KINH ÑAÏI BAÛO TÍCH

**QUYEÅN 35**

*Haùn dòch: Ñôøi Ñaïi Ñöôøng, Tam taïng Phaùp sö Huyeàn Trang.*

**Phaùp hoäi 12: BOÀ-TAÙT TAÏNG (Phaàn 1)**

**Phaåm 1: GIAÙO HOÙA TRÖÔÛNG GIAÛ**

Toâi nghe nhö vaày:

Moät thôøi Ñöùc Baïc-giaø-phaïm an cö muøa möa taïi thaønh Thaát-la-phieät. Sau ba thaùng, töï töù vaø may vaù y phuïc xong, Ñöùc Baïc-giaø-phaïm cuøng chuùng ñaïi Tyø-kheo moät ngaøn hai traêm naêm möôi vò du hoùa caùc nöôùc.

Ñöùc Baïc-giaø-phaïm aáy thaønh töïu danh xöng roäng lôùn vi dieäu, xuaát hieän ôû theá gian ñöôïc haøng trôøi, ngöôøi ca tuïng coâng ñöùc laø Ñaáng Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Ñaúng Giaùc, Minh Haïnh Vieân Maõn, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät Baïc-giaø-phaïm.

Ñöùc Baïc-giaø-phaïm aáy ôû saâu nôi töï chöùng ñaày ñuû thaàn thoâng, oai ñöùc saùng choùi truøm khaép taát caû theá gian chö Thieân, Ma vöông, Phaïm vöông, A-tu-la..., thöôøng vì theá gian maø noùi phaùp vi dieäu. Lôøi khai thò cuûa Ñöùc Baïc-giaø-phaïm tröôùc, sau, giöõa ñeàu laønh, vaên nghóa kheùo leùo, hay thuaàn nhaát, vieân maõn phaïm haïnh trong saùng.

Khi aáy boán boä chuùng, haøng vua chuùa, caùc quan, caùc nhaø ngoaïi ñaïo, Sa-moân, Baø-la- moân vaø caùc Tröôûng giaû cuøng Trôøi, Roàng, taùm boä chuùng... ñeàu mang voâ löôïng thöù y phuïc, thöïc phaåm, meàn neäm, thuoác men, caùc thöù cuùng döôøng toát ñeïp hôn heát ñeå daâng leân Ñöùc Nhö Lai.

Baáy giôø Theá Toân ñöôïc ñaïi chuùng vaây quanh cuùng döôøng, cung kính, toân troïng, ca ngôïi ñaõ laàn laàn du hoùa ñeán nöôùc Ma-kieät-ñaø taïi thaønh Vöông xaù roài ôû laïi nuùi Linh thöùu.

Trong thaønh Vöông xaù coù Tröôûng giaû teân laø Hieàn Thuû. Tröôûng giaû aáy ñaõ töøng gaàn guõi chö Phaät quaù khöù, troàng caùc caên laønh phöôùc ñöùc raát lôùn, thuoäc doøng quyù toäc giaøu coù, saûn nghieäp cuûa baùu ñeàu ñaày ñuû.

Tröôûng giaû Hieàn Thuû nghe ñaïi Sa-moân gioøng hoï Thích chöùng Voâ thöôïng Boà-ñeà cuøng ñaïi chuùng ñeán taïi nöôùc naøy. Ñöùc Phaät Theá Toân aáy xuaát hieän ôû theá gian coù danh xöng raát lôùn, ñuû möôøi hieäu, thaønh töïu thaàn thoâng, trí tueä, noùi phaùp vi dieäu, cho ñeán vieân maõn phaïm haïnh thanh baïch.

Tröôûng giaû Hieàn Thuû suy nghó: “Nay ta neân ñeán nuùi Linh thöùu ñeå ñöôïc dieän kieán Ñöùc Nhö Lai. Neáu ta ñöôïc thaáy Ñöùc Phaät taát seõ ñöôïc lôïi laønh.” Suy nghó xong, Tröôûng giaû Hieàn Thuû cuøng naêm traêm vò Tröôûng giaû ra khoûi thaønh Vöông xaù höôùng ñeán nuùi Linh thöùu.

Buoåi saùng hoâm aáy, Ñöùc Theá Toân maëc y Taêng-giaø-leâ mang baùt cuøng chuùng Tyø-

kheo thò tuøng rôøi nuùi Linh thöùu höôùng ñeán thaønh Vöông xaù, Ñöùc Phaät ñi tröôùc ñaïi chuùng. Oai nghi cuûa Ngaøi nghieâm chænh, böôùc ñi töï taïi nghieâm trang. Vì giaùo hoùa chuùng sinh maø Ngaøi hieän thaân ñi khaát thöïc.

Luùc saép vaøo thaønh, Ñöùc Phaät döøng laïi giöõa ñöôøng, Tröôûng giaû Hieàn Thuû vaø naêm

traêm vò Tröôûng giaû töø xa troâng thaáy Ñöùc Phaät oai nghieâm sieâu vieät, thaân maøu hoaøng kim maø ai cuõng thích nhìn, ñuû ba möôi hai töôùng Ñaïi tröôïng phu, caùc caên tòch ñònh, thaàn thaùi ñaïm baïc, ñaït ñeán choã toái thöôïng, nheï nhaøng, khoan thai, an tònh; nhieáp hoä caùc caên nhö ñaïi long töôïng, thanh tònh khoâng naùo loaïn nhö ao suoái ñöùng trong. Chaân Ngaøi böôùc treân hoa sen hoàng traêm ngaøn öùc caùnh do baûy baùu hôïp thaønh, ñöôïc voâ soá trôøi, ngöôøi, Daï-xoa cuùng döôøng, möa hoa trôøi to lôùn raûi treân Ñöùc Nhö Lai. Hoa trôøi aáy nhö doøng thaùc ñoå traøn ñaày maët ñaát.

Caùc vò Tröôûng giaû chieâm ngöôõng Ñöùc Theá Toân vôùi voâ löôïng traêm ngaøn coâng ñöùc trang nghieâm ñang töø xa ñi ñeán xong, lieàn ngôïi khen laø chöa töøng coù, duøng loøng thanh tònh ñeán choã Ñöùc Phaät ñaûnh leã chaân Phaät roài ñöùng qua moät beân vaø baïch:

–Baïch Theá Toân! Thaät chöa töøng coù! Thaàn löïc cuûa Nhö Lai choùi saùng, che khaép chö Thieân, chö Tieân cuøng Ma vöông, Phaïm vöông. Oai ñöùc cuûa Nhö Lai ñuû caû danh xöng to lôùn. Vaàng haøo quang dieäu saéc bao truøm khaép ñaïi chuùng. Thaân töôùng Nhö Lai nhö toøa nuùi vaøng lôùn, dung maïo ñoan nghieâm khoâng ai saùnh baèng. Theá Toân thaønh töïu taát caû nhöõng phaùp hy höõu, laï thöôøng. Con suy ngaãm Theá Toân oai ñöùc nhö vaäy quan saùt nhöõng töôùng gì maø vöùt boû gia nghieäp ñeå chöùng ngoä ñaïi Boà-ñeà?

Lieàn ñoù Tröôûng giaû Hieàn Thuû ôû tröôùc Ñöùc Phaät noùi keä raèng:

*Xöa con töøng nghe Ñöùc Theá Toân Saéc ñeïp caùt töôøng danh xöng lôùn Nay thaáy oai quang hôn choã nghe Nhö töôïng vaøng roøng ñuû moïi ñöùc. Thaân saéc Nhö Lai töïa nuùi vaøng*

*Cao roäng nghieâm tònh nhìn khoâng chaùn Chuùng Tyø-kheo oai ñöùc trang nghieâm Gioáng nhö traêng troøn giöõa sao trôøi.*

*Ñaûnh töôùng Nhö Lai khoâng ai thaáy Cao baøy röïc rôõ hôn Tu-di*

*Buùi toùc troøn ñaày tuaàn töï xoaén*

*Ñaûnh töôùng baèng nghieâng nhö loïng Trôøi, Toùc bieác meàm möôït xoay beân phaûi*

*Nhö ngoïc thanh baûo cuûa Thieân ñeá Saïch choùi hôn loâng cuûa chim coâng*

*Nay con chieâm ngöôõng khoâng bieát chaùn. Dieän maïo ñoan nghieâm, traùn phaúng baèng Maøy saùng saïch nhö vaønh cung trôøi*

*Loâng traéng chaëng maøy choùi röïc rôõ AÙnh saùng chieáu suoát nhö vaàng traêng. Maét trong dieäu hieàn raát ñeïp laï Ngöôøi thaáy ñeàu sinh loøng meán thích*

*Nay con chieâm ngöôõng chaúng taïm rôøi Ñaûnh leã maét Phaät theá gian nöông.*

*Soáng muõi cao, baèng, daøi vaø thaúng Laàn roäng troøn tròa nhö thoûi vaøng Moâi ñoû boùng saùng raát thanh tònh Nhö traùi Taàn-baø, ngoïc Ma-ni.*

*Raêng ñeïp saïch traéng theâm saùng boùng Ñoàng maøu söõa vaø ngoù sen non*

*Raêng kín baèng phaúng raát saïch saùng Do ñieàu thuaän ñaïi ñònh caûm neân, Raêng trong, raêng ngoaøi chaân saâu chaéc Treân döôùi khít khao ñeàu teà chænh*

*Raêng Phaät saùng traéng hôn taát caû Nhö nhaïn chuùa ôû giöõa ñaøn nhaïn. Töôùng löôõi cuûa Phaät raát roäng daøi Che maët moûng saïch nhö hoa sen Nhö maøu ñoàng ñoû chaâu Ma-ni Loùng laùnh nhö göông maët trôøi moïc. Vaønh tai cuûa Phaät raát ñoan nghieâm*

*Coõi trôøi, coõi ngöôøi chaúng nghe thaáy Doøng gioáng Cuø-ñaøm töôùng toaøn veïn Voâ uùy gioáng nhö sö töû chuùa.*

*Con ngaém töôùng yeát haàu cuûa Phaät Hay nhö chaát cam loä theá gian*

*Trong saïch saùng suoát khoâng veát nhô, Ñuû ñaïi thaàn löïc chaúng nghó baøn.*

*Tröôùc coå ngang, roäng, daøi vaø thaúng ÔÛ giöõa ñeàu khoâng coù laèn nhaên*

*Ñaáng Thieân Trung Thieân vöôït coõi ngöôøi Thöôøng aên chaát vò ñeä nhaát vò.*

*Ñaàu, vai troøn tròa ñeàu ñaày baèng*

*Ngöïc, hoâng huøng maõnh oai dung thaïnh Töôùng cuûa Theá Toân ñôøi chöa nghe*

*Nhö treân nuùi cao maët trôøi saùng. Tay chaân, hai vai vaø sau gaùy*

*Baûy choã saùng saïch ñeàu ñaày baèng, Caùnh tay troøn daøi nhö voøi voi Baøn tay thoøng xuoáng rôø ñuïng goái.*

*Thaân mình roäng daày nhö thuù vöông Vieân maõn nhö caây Ni-caâu-luaät*

*Söùc Na-la-dieân hôïp thaønh thaân Ñuû troïn ñaïi löïc vaø nhaãn löïc.*

*Loâng treân thaân Phaät ñeàu höôùng leân Cöù moãi loã loâng moïc moät loâng*

*Buïi khoùi chaúng ñoùng nhö hoa sen Xoaén veà beân phaûi maø nhuyeãn mòn. Con xöa nghe truyeàn töôùng aån kín AÂm taøng saâu nhö chuùa ngöïa trôøi, Veá ñuøi troøn tròa laàn laàn thon Töôùng aáy döôøng nhö chuùa nai trôøi. Chaân daày noåi vun, goùt troøn daøi,*

*Baøn tay maøng moûng nhö nhaïn chuùa Baèng daày voùt daøi hai möôi ngoùn Moùng maøu xích ñoàng nhö hoa sen. Hai chaân töôùng vaønh xe ngaøn caêm Saùng saïch vi dieäu ñuû trang nghieâm Nhö Lai daïo böôùc nôi theá gian*

*Hai maét caù chaân chaúng chaïm nhau, Caùch ñaát boán ngoùn ñi treân khoâng Nhöõng boâng sen ñoû theo chaân hieän Ñoaùi nhìn an töôøng böôùc töôïng vöông Tieán leân ñoan tuùc nhö vua trôøi.*

*Ñaïi Thaùnh oai nghieâm khoâng choã sôï Giöõa chuùng vöôït hôn sö töû vöông Saéc ñeïp choùi laáp Tyø-sa-moân*

*Oai quang hôn traêm ngaøn maët trôøi.*

*Thieân vöông, Phaïm vöông coøn khoâng baèng Coù ai hôn ñöôïc Ñöùc Nhö Lai*

*Ñi ñöùng thuyeát phaùp ñoä chuùng sinh Thieân, Tieân, Long, Thaàn ñeàu cung kính Hoaëc troåi nhaïc trôøi raûi hoa trôøi*

*Laû taû ngaäp traøn ñaày hö khoâng. Nay thaáy Theá Toân ñaïi thaàn thoâng Neân con troäm sinh loøng nghi hoaëc Tröôùc kia do coù coâng ñöùc gì,*

*Maø Phaät xuaát gia chöùng voâ thöôïng?*

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân baûo Tröôûng giaû Hieàn Thuû:

–Naøy Tröôûng giaû! Ta xem thaáy taát caû chuùng sinh ôû theá gian bò möôøi söï khoå böùc baùch: Moät laø sinh khoå. Hai laø laõo khoå. Ba laø beänh khoå. Boán laø töû khoå. Naêm laø saàu khoå. Saùu laø oaùn haän. Baûy laø khoå thoï. Taùm laø öu thoï. Chín laø thoáng naõo. Möôøi laø bò noãi khoå lôùn sinh töû löu chuyeån.

Naøy Tröôûng giaû! Ta thaáy möôøi söï khoå aáy böùc baùch chuùng sinh. Ta vì ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà ñeå xuaát ly söï khoå aáy, neân ta duøng loøng tònh tín boû cung doøng Thích thaúng ñeán ñaïo Voâ thöôïng.

Muoán tuyeân laïi nghóa aáy, Ñöùc Theá Toân noùi keä raèng:

*Ta thaáy caùc phaøm phu Bò nhoát nguïc löu chuyeån*

*Thöôøng bò sinh, laõo, beänh Caùc khoå laøm böùc baùch, Saàu lo vaø oaùn haän*

*Nhöõng cheát choùc keùo daét Vì tröø khoå lao nguïc*

*Neân ta thích xuaát ly.*

Laïi nöõa, naøy Tröôûng giaû! Ta thaáy taát caû chuùng sinh ôû theá gian bò möôøi thöù naõo haïi gheùt ganh laãn nhau. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Ñaõ töøng ôû nôi thaân mình laøm ñieàu chaúng lôïi ích neân sinh loøng naõo haïi.
2. Hieän nay ôû nôi thaân mình laøm ñieàu chaúng lôïi ích neân sinh loøng naõo haïi.
3. Seõ ôû nôi thaân mình laøm ñieàu chaúng lôïi ích neân sinh loøng naõo haïi.
4. Ñaõ töøng ôû nôi sôû aùi cuûa mình laøm ñieàu chaúng lôïi ích neân sinh loøng naõo haïi.
5. Hieän nay ôû nôi sôû aùi cuûa mình laøm ñieàu chaúng lôïi ích neân sinh loøng naõo haïi.
6. Seõ ôû nôi sôû aùi cuûa mình laøm ñieàu chaúng lôïi ích neân sinh loøng naõo haïi.
7. Ñaõ töøng ôû nôi mình chaúng öa meán maø laøm ñieàu lôïi ích neân sinh loøng naõo haïi.
8. Hieän nay ôû nôi mình chaúng öa meán maø laøm ñieàu lôïi ích neân sinh loøng naõo haïi.
9. Seõ ôû nôi mình chaúng öa meán maø laøm ñieàu lôïi ích neân sinh loøng naõo haïi.
10. ÔÛ nhöõng nôi loãi laàm maø laøm ñieàu chaúng lôïi ích neân sinh loøng naõo haïi.

Naøy Tröôûng giaû! Ta thaáy möôøi ñieàu naõo haïi aáy laøm naõo haïi taát caû chuùng sinh ôû theá gian. Ta vì ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà ñeå ra khoûi söï naõo haïi aáy neân duøng loøng tin thanh tònh rôøi boû cung hoï Thích höôùng ñeán ñaïo Voâ thöôïng.

Ñöùc Theá Toân muoán tuyeân laïi nghóa aáy neân noùi keä raèng:

*Chuùng sinh ganh gheùt nhau Ñeàu do möôøi naõo sinh*

*Nôi mình vaø mình öa Ba ñôøi ñeàu naõo haïi.*

*Hoaëc nôi mình chaúng öa Laïi laøm nhöõng lôïi ích, Oaùn gheùt do ñaây sinh Ba ñôøi ñeàu naõo haïi.*

*Thöù möôøi nôi loãi laàm Sinh tröôûng khoå oaùn gheùt Ta thaáy nhöõng loãi aáy Chaùn sôï neân xuaát gia.*

Laïi nöõa, naøy Tröôûng giaû! Ta thaáy taát caû chuùng sinh ôû theá gian vaøo trong möôøi thöù röøng raäm aùc kieán. Do chaáp dò kieán maø chaúng töï ra khoûi. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Röøng raäm aùc kieán veà ngaõ kieán.
2. Röøng raäm aùc kieán veà höõu tình kieán.
3. Röøng raäm aùc kieán veà thoï maïng kieán.
4. Röøng raäm aùc kieán veà soå thuû thuù kieán.
5. Röøng raäm aùc kieán veà ñoaïn kieán.
6. Röøng raäm aùc kieán veà thöôøng kieán.
7. Röøng raäm aùc kieán veà voâ taùc kieán.
8. Röøng raäm aùc kieán veà voâ nhaân kieán.
9. Röøng raäm aùc kieán veà baát bình ñaúng nhaân kieán.
10. Röøng raäm aùc kieán veà taø kieán.

Naøy Tröôûng giaû! Ta thaáy chuùng sinh vaøo trong möôøi thöù röøng raäm aùc kieán khoâng töï ra ñöôïc. Ta vì ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà ñeå döùt haún nhöõng aùc kieán aáy neân duøng loøng tin thanh tònh rôøi boû cung hoï Thích höôùng ñeán ñaïo Voâ thöôïng.

Ñöùc Theá Toân muoán tuyeân laïi nghóa aáy maø noùi keä raèng:

*Taát caû keû phaøm phu Vaøo röøng raäm aùc kieán Ngaõ kieán, höõu tình kieán Vaø cuøng thoï maïng kieán,*

*Ñoaïn kieán vôùi thöôøng kieán, Chaáp voâ taùc kieán thaûy*

*Vì an laäp chaùnh kieán Neân ta ñi xuaát gia.*

Laïi nöõa, naøy Tröôûng giaû! Ta thaáy taát caû chuùng sinh ôû theá gian töø voâ soá kieáp gaây taïo ñuû traêm ngaøn na-do-tha caâu-chi toäi loãi, thöôøng bò möôøi thöù teân ñoäc lôùn baén truùng. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Teân ñoäc aùi luyeán.
2. Teân ñoäc voâ minh.
3. Teân ñoäc duïc nhieãm.
4. Teân ñoäc tham lam.
5. Teân ñoäc loãi laàm.
6. Teân ñoäc ngu si.
7. Teân ñoäc kieâu maïn.
8. Teân ñoäc kieán chaáp.
9. Teân ñoäc coù.
10. Teân ñoäc khoâng coù.

Naøy Tröôûng giaû! Ta thaáy chuùng sinh bò möôøi thöù teân ñoäc aáy baén truùng neân ta caàu Voâ thöôïng Boà-ñeà ñeå döùt haún nhöõng teân ñoäc aáy. Do ñoù maø ta duøng loøng tònh tín rôøi boû cung gioøng Thích höôùng ñeán ñaïo Voâ thöôïng.

Ñöùc Theá Toân muoán tuyeân laïi nghóa aáy maø noùi keä raèng:

*Quaù caâu-chi ñaïi kieáp Chuùng sinh bò teân aùi Teân voâ minh laøm muø, Töø toái vaøo trong toái. Teân duïc trong caùc uaån,*

*Nhieãm tröôùc goïi teân tham, Teân loãi laàm muoän loaïn, Mang muõi teân ngu si, Coáng cao khôûi teân maïn, Traùi caõi sinh teân kieán,*

*Do teân coù, khoâng coù, Sa vaøo coù vaø khoâng. Caùc phaøm phu ngu si Muõi nhoïn do mieäng hoï*

*Cuøng nhau sinh tranh luaän:*

*Ñaây thöïc, ñaây chaúng thöïc! Vì nhoå nhöõng teân ñoäc*

*Nhö Lai hieän ôû ñôøi*

*Cöùu ngöôøi truùng teân ñoäc, Xuaát gia thaønh ñaïo Thaùnh.*

Laïi nöõa, naøy Tröôûng giaû! Ta thaáy taát caû chuùng sinh ôû theá gian do möôøi thöù aùi luyeán kieán laäp caên baûn. Nhöõng gì laø möôøi?

Ñoù laø do aùi neân caàu, do caàu neân ñöôïc, do ñöôïc neân coù ngaõ sôû, do ngaõ sôû neân naém chaët, do naém chaët neân tham duïc, do tham duïc neân say ñaém, do say ñaém neân boûn seûn, do

boûn seûn neân thaâu goùp, do thaâu goùp neân gìn giöõ, do gìn giöõ neân caàm khí giôùi, caõi kieän, cheâ bai sinh ra nhieàu söï khoå. Laïi do nôi ñaáy maø phaùt ra lôøi noùi ly bieät, nuoâi lôùn nhöõng söï aùc baát thieän.

Naøy Tröôûng giaû! Ta thaáy chuùng sinh do möôøi thöù aùi nhieãm kieán laäp caên baûn neân caàu Voâ thöôïng Boà-ñeà ñeå ñöôïc phaùp khoâng caên baûn khoâng choã nöông töïa. Do ñoù ta duøng loøng tin thanh tònh rôøi boû cung hoï Thích höôùng ñeán ñaïo Voâ thöôïng.

Ñöùc Theá Toân muoán tuyeân laïi nghóa aáy maø noùi keä raèng:

*AÙi nhieãm haïi chuùng sinh Tìm theo nhöõng duïc laïc Ñöôïc lôïi sinh ngaõ sôû Do ñaây maø naém chaët.*

*Toâi phaûi ñöôïc phaûi laøm Duïc tham caøng theâm lôùn Nhöõng say ñaém boûn seûn Noái nhau maø sinh khôûi. Quaù tham lam boûn seûn Neân chöùa thaâu caøng nhieàu Do chöùa neân giöõ gìn*

*Sinh nhieàu loãi khoâng hôû. Ngöôøi ngu vì giöõ gìn Khí giôùi taøn haïi nhau*

*Gieo nhöõng nghieäp baát thieän Do ñaây sinh quaû khoå.*

*Thaáy nhaân duyeân aùi roài Caùc khoå chaúng coøn sinh Trí giaùc khoâng caên, truï Hôn heát trong trí giaùc.*

Laïi nöõa, naøy Tröôûng giaû! Ta thaáy taát caû chuùng sinh ôû theá gian do möôøi thöù taùnh aùc taø maø kieán laäp taø ñònh. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Taø kieán.
2. Taø tö duy.
3. Taø ngöõ.
4. Taø nghieäp.
5. Taø maïng.
6. Taø tinh taán.
7. Taø nieäm.
8. Taø ñònh.
9. Taø giaûi thoaùt.
10. Taø giaûi thoaùt tri kieán.

Naøy Tröôûng giaû! Ta thaáy chuùng sinh do möôøi thöù taø taùnh aáy kieán laäp taø ñònh. Ta muoán chöùng Voâ thöôïng Boà-ñeà ñeå ra khoûi caùc taø taùnh nhö vaäy neân duøng loøng tin thanh tònh rôøi boû cung hoï Thích maø höôùng ñeán ñaïo Voâ thöôïng.

Ñöùc Theá Toân muoán tuyeân laïi nghóa aáy maø noùi keä raèng:

*Chuùng sinh chaáp taø kieán, Taø tö duy caûnh giôùi,*

*Tuyeân noùi nhöõng taø ngöõ, Vaø laøm nhöõng taø nghieäp. Taø maïng, taø tinh taán,*

*Taø nieäm vaø taø ñònh, Thaønh töïu taø giaûi thoaùt, Vaø ñeán taø tri kieán.*

*Taø taùnh quyeát ñònh tuï Choã nöông cuûa keû ngu Vì khieán truï chaùnh kieán,*

*Höôùng ñeán ñaïo Voâ thöôïng.*

Laïi nöõa, naøy Tröôûng giaû! Ta thaáy taát caû chuùng sinh ôû theá gian do möôøi thöù nghieäp ñaïo baát thieän maø hay kieán laäp ôû nôi taø ñaïo phaàn nhieàu phaûi ñoïa vaøo aùc thuù. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Gieát haïi.
2. Khoâng cho maø laáy.
3. Taø daâm.
4. Noùi doái.
5. Noùi lôøi ly giaùn.
6. Noùi lôøi thoâ bæ.
7. Noùi lôøi theâu deät.
8. Tham lam.
9. Giaän thuø.
10. Taø kieán.

Naøy Tröôûng giaû! Ta thaáy chuùng sinh do möôøi thöù nghieäp baát thieän aáy, höôùng theo ñöôøng taø neân phaàn ñoâng phaûi sa vaøo aùc ñaïo. Ta vì muoán chöùng Voâ thöôïng Boà-ñeà sieâu xuaát taát caû caùc taø ñaïo neân duøng loøng tònh tín rôøi boû cung hoï Thích höôùng ñeán ñaïo Voâ thöôïng.

Ñöùc Theá Toân muoán tuyeân laïi nghóa aáy maø noùi keä raèng:

*Naõo haïi maïng chuùng sinh Cöôùp troäm cuûa caûi ngöôøi Laøm ñieàu taø daâm duïc Mau ñoïa vaøo ñòa nguïc.*

*Noùi thoâ ngöõ, ly giaùn Noùi doái traùi tòch tónh Phaøm phu noùi theâu deät Bò ngu si buoäc raøng.*

*Tham lam taøi saûn ngöôøi Thöôøng sinh loøng thuø haän Khôûi caùc thöù taø kieán Ngöôøi aáy ñoïa ñöôøng aùc. Ba nghieäp do thaân khôûi Boán nghieäp töø mieäng sinh YÙ hay thaønh ba nghieäp Neân goïi laø laøm aùc.*

*Laøm nhöõng nghieäp aùc roài*

*Daét ñeán trong aùc ñaïo Nay ta hieän theá gian Teá ñoä khieán ra khoûi.*

Laïi nöõa, naøy Tröôûng giaû! Ta thaáy taát caû chuùng sinh ôû theá gian do möôøi thöù phaùp nhieãm oâ maø ôû taïi phieàn naõo, sa vaøo trong phieàn naõo nhô nhôùp. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Seûn tham nhô nhôùp.
2. AÙc giôùi nhô nhôùp.
3. Giaän töùc nhô nhôùp.
4. Löôøi bieáng nhô nhôùp.
5. Taùn loaïn nhô nhôùp.
6. AÙc tueä nhô nhôùp.
7. Khoâng theo chaùnh giaùo nhô nhôùp.
8. Taø nghi nhô nhôùp.
9. Khoâng tin hieåu nhô nhôùp.
10. Khoâng cung kính nhô nhôùp.

Naøy Tröôûng giaû! Ta thaáy chuùng sinh bò möôøi thöù nhô nhôùp aáy laøm nhô nhôùp. Ta vì chöùng Voâ thöôïng Boà-ñeà ñöôïc phaùp khoâng nhô nhôùp voâ thöôïng neân duøng loøng tin thanh tònh rôøi boû cung doøng hoï Thích höôùng ñeán ñaïo Voâ thöôïng.

Ñöùc Theá Toân muoán tuyeân laïi nghóa aáy maø noùi keä raèng:

*Phaàn ñoâng caùc chuùng sinh Bò möôøi thöù nhô nhôùp Thích höõu vi phieàn naõo Chaúng heà bieát chaùn lìa.*

*Seûn tham laøm nhô nhôùp Taát caû phaøm phu daïi Phaïm giôùi chaúng tòch tónh Chaúng taäp tu Chaùnh ñònh Giaän töùc traùi Nhaãn nhuïc, Löôøi bieáng hö Chaùnh caàn. Loøng hoï chaúng chuyeân truï Ngöôøi taø trí ngu ñoän Chaúng tuaân theo lôøi daïy Cuûa cha meï, sö tröôûng.*

*Chuùng sinh bò löôùi nghi Chaúng caàu trí soi chieáu Cheâ bai phaùp thaâm dieäu Cuûa Ñöùc Phaät daïy truyeàn Maëc laáy aùo voâ minh Khinh tieän nôi Thaùnh uaån. Thaáy ñöôïc nhô nhôùp aáy Coù ai thích höõu vi*

*Phaûi sieâng caàu tòch dieät Voâ vi khoâng nhô nhôùp.*

Laïi nöõa, naøy Tröôûng giaû! Ta thaáy taát caû chuùng sinh ôû theá gian bò möôøi thöù trieàn phöôïc troùi buoäc. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Bò löôùi boûn seûn troùi buoäc.
2. Bò maøn voâ minh che môø.
3. Bò phieàn naõo laøm meâ say, sa vaøo hoá ngu si.
4. Bò doøng nöôùc luõ aùi duïc ñaåy troâi chìm ñaém.
5. Bò teân ñoäc taø kieán baén truùng.
6. Bò khoùi ñaëc giaän thuø che laáp.
7. Bò ngoïn löûa tham duïc ñoát chaùy.
8. Bò thuoác ñoäc loãi laàm laøm meâ loaïn.
9. Bò nhöõng gai ñoäc naêm trieàn caùi laøm trôû ngaïi.
10. Thöôøng ôû trong doøng nöôùc sinh töû trong ñoàng hoang ñoùi khaùt, löôøi moûi ñoái vôùi Chaùnh caàn.

Naøy Tröôûng giaû! Ta thaáy chuùng sinh bò möôøi thöù trieàn phöôïc aáy troùi buoäc neân ta caàu Voâ thöôïng Boà-ñeà ñeå chöùng phaùp khoâng trieàn phöôïc. Ta duøng loøng tin thanh tònh rôøi boû cung hoï Thích höôùng ñeán ñaïo Voâ thöôïng.

Ñöùc Theá Toân muoán tuyeân laïi nghóa aáy maø noùi keä raèng:

*Tuoåi giaø nuoát treû maïnh Tuoåi giaø maát töôi ñeïp Tuoåi giaø toån nieäm tueä Troïn bò thaàn cheát nuoát. Beänh xoâ ngaõ theá löïc*

*Cöôùp ñoaït taâm duõng maõnh Laøm hö caû caên thaân*

*Yeáu ñuoái khoâng nôi döïa. Cheát nhö quyû La-saùt Ñoäc haïi raát ñaùng sôï Thöôøng ôû maõi theá gian*

*Uoáng caïn maïng chuùng sinh. Ta ñaõ chaùn theá gian*

*Giaø, beänh, cheát böùc baùch Neân caàu phaùp xuaát gia An laønh khoâng giaø cheát. Ñôøi bò ba thöù löûa*

*Ta thaáy khoâng ai cöùu Röôùi möa phaùp cam loä Taét maát ba löûa ñoäc.*

*Thaáy nhöõng keû laïc ñöôøng Sinh muø loøa taêm toái*

*Vì muoán laøm maét saùng Daãn ñöôøng neân xuaát gia. Chuùng sinh khôûi loøng nghi Uaån caùi noù che laáp*

*Vì tröø hoái naõo aáy*

*Neân xuaát gia thuyeát phaùp. Keû ngu choáng traùi nhau Rình raäp haïi laãn nhau*

*Vì hoøa giaûi oaùn gheùt Giuùp ñôøi neân xuaát gia. Vôùi cha meï, sö tröôûng*

*Choáng khinh, khoâng cung kính Vì deïp traøng kieâu maïn*

*Neân ta ñi xuaát gia. Thaáy tham lam haïi ñôøi Do tieàn cuûa haïi nhau Vì ñöôïc baûy Thaùnh taøi*

*Döùt tröø nhöõng phaùp tham, Hoaëc ñeán noãi haïi nhau Lôïi mình troïn voâ ích Thaáy vaäy ta xaû thaân,*

*Caàu rôøi nguïc ba ñöôøng. Xöa chöa bieát ba coõi*

*Söï lôïi ích chaân thaät Vì môû söï lôïi thaät Neân ta ñi xuaát gia.*

*Thaáy ngöôøi ñeán ñòa nguïc Nghieäp nhaân aùc quaù nhieàu Chòu voâ bieân khoå naõo*

*Vì cöùu maø xuaát gia. Thaáy caùc loaøi muoâng thuù*

*Thöôøng gieát haïi laãn nhau Muoán laøm choã noù nöông Thöông chuùng maø xuaát gia. Thaáy caùc loaøi ngaï quyû*

*Raát khoå vì ñoùi khaùt Vì chöùng ñaïi Boà-ñeà Thí cam loä baát töû.*

*Loaøi ngöôøi khoå vì caàu Chö Thieân khoå vì cheát Thaáy khoå khaép ba coõi Vì cöùu maø xuaát gia.*

*Ta thaáy ngöôøi tham duïc Rôøi xa loøng taøm quyù Hieáp böùc caû thaân thuoäc Hoang daâm hôn heo choù, Laïi thaáy nhuõng keû ngu Bò gaùi ñeïp nuoát chöûng Phoùng daät gaây toäi aùc*

*Vì boû neân xuaát gia.*

*Thaáy chuùng sinh kieáp tröôïc Ma khieán toäi aùc sai*

*Ta muoán ñieàu phuïc hoï*

*Xuaát gia thaønh Chaùnh giaùc. Taïi gia laø goác toäi*

*Xuaát gia ñeán Boà-ñeà Neân boû caû quoác thaønh Ñeå heát haún sinh töû.*

Naêm traêm vò Tröôûng giaû nghe lôøi Ñöùc Phaät daïy, ñöôïc söï chöa töøng coù, môùi bieát Ñöùc Nhö Lai laø Baäc Chaân Giaùc. Caùc Tröôûng giaû lieàn ôû tröôùc Ñöùc Phaät khaùc mieäng ñoàng lôøi noùi keä raèng:

*Chuùng con kinh sôï giaø cheát böùc Xin Phaät tuyeân daïy heát khoå aáy Phaät rôøi ba coõi ñeán thanh tònh Taùnh thanh tònh rôøi haún ba coõi. Xin cöùu chuùng sinh thoaùt ba coõi Vaø ngöôøi taïi gia bò nhoát giam Theá Toân lìa nhieãm giaûi thoaùt nhaát Rôøi xa traàn caáu loøng thanh tònh.*

*Ñieàu Ngöï lôùn trong phaùp ñieàu ngöï Xin môû cöûa cam loä vi dieäu*

*Ñuû töôùng dieäu saéc Ñaïi tröôïng phu Trôøi, ngöôøi theá gian khoâng ai saùnh. Ñaáng Toái Thaéng khoâng ai saùnh baèng Xin noùi phaùp maàu cöùu muoân loaïi Döùt haún ba ñoäc heát toäi loãi*

*Tueä nhaõn saïch trong, tieâu maøn loøa Saïch buïi lìa toái môû löôùi si*

*Xin Ñöùc Theá Toân tuyeân phaùp dieäu. Chuùng sinh quaù khoå khoâng choã nöông Ñaém ao ba coõi khoâng ai cöùu*

*Xin Phaät khôûi loøng Töø roäng cöùu Mau vôùt leân bôø cao an oån.*

*Soâng to kieâu maïn, nöôùc xoaùy si Beänh taät kieän tuïng soùng daäp doàn, Chuùng sinh troâi chìm khoâng ai vôùt Xin Phaät Töø bi cöùu thoaùt nguy.*

*Ngaøn öùc maët trôøi choùi nuùi vaøng Thaân Phaät choùi saùng hôn saùng aáy Xin duøng tieáng Phaïm aâm thaéng dieäu*

*Tuyeân boá phaùp ñoan nghieâm toái thöôïng. Töï taùnh caùc phaùp voán thanh tònh*

*Theå töôùng roãng suoát nhö minh chaâu Khoâng ngöôøi taïo taùc, khoâng ngöôøi nhaän Bieán chaùnh giaùc chaúng töø ngoaøi ñöôïc Töï nhieân ñaày ñuû Löïc, Voâ uùy*

*Hieån hieän voâ bieân haïnh tònh dieäu Trí giaûi voâ bieân nhö hö khoâng*

*Xin Ñaáng Phaùp Vöông tuyeân dieäu phaùp.*

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân suy nghó: “Naêm traêm vò Tröôûng giaû naøy caên laønh ñaõ thaønh thuïc, coù theå laõnh thuï dieäu phaùp. Nay ta neân noùi phaùp cho hoï phaùt taâm xuaát gia döùt tröø phieàn naõo, ñöôïc trí tueä voâ laäu.” Nghó xong, Ñöùc Phaät lieàn bay leân ngoài kieát giaø treân hö khoâng.

Caùc Tröôûng giaû thaáy Phaät hieän thaàn bieán, khen laø chöa töøng coù, caøng kính troïng tín ngöôõng Phaät hôn.

Ñöùc Theá Toân baûo caùc Tröôûng giaû:

–Caùc oâng laéng nghe! Trong ñôøi coù möôøi söï khoå böùc baùch. Ñoù laø sinh khoå, giaø khoå, beänh khoå, cheát khoå, saàu khoå, oaùn khoå, khoå thoï, öu thoï vaø thoáng naõo sinh töû. Möôøi söï khoå böùc baùch nhö vaäy laøm khoå chuùng sinh. Nay caùc oâng coù muoán giaûi thoaùt chaêng?

Laïi nöõa, naøy caùc Tröôûng giaû! Trong ñôøi coù möôøi thöù naõo haïi. Ñoù laø vôùi thaân cuûa mình töøng laøm söï chaúng lôïi ích, nay laøm söï chaúng lôïi ích, seõ laøm söï chaúng lôïi ích; vôùi choã ta töøng yeâu thích laøm söï chaúng lôïi ích, vôùi choã ta hieän nay yeâu thích laøm söï chaúng lôïi ích, vôùi choã ta seõ yeâu thích laøm söï chaúng lôïi ích; vôùi choã ta töøng chaúng öa laøm söï lôïi ích, vôùi choã ta hieän chaúng öa laøm söï lôïi ích, vôùi choã ta seõ chaúng öa laøm söï lôïi ích vaø ôû nôi taát caû loãi chaúng lôïi ích sinh loøng naõo haïi. Möôøi söï naõo haïi aáy caùc oâng coù muoán giaûi thoaùt chaêng?

Laïi nöõa, naøy caùc Tröôûng giaû! Trong ñôøi coù möôøi thöù röøng raäm dò kieán aùc kieán. Ñoù laø ngaõ kieán, chuùng sinh kieán, thoï maïng kieán, soå thuû thuù kieán, ñoaïn kieán, thöôøng kieán, voâ taùc duïng kieán, voâ nhaân kieán, baát bình ñaúng kieán vaø taø kieán. Möôøi röøng raäm aùc kieán aáy caùc oâng coù muoán giaûi thoaùt chaêng?

Laïi nöõa, naøy caùc Tröôûng giaû! Trong ñôøi bò möôøi thöù teân ñoäc lôùn baén truùng. Ñoù laø aùi ñoäc, voâ minh ñoäc, duïc ñoäc, tham ñoäc, quaù thaát ñoäc, ngu si ñoäc, maïn ñoäc, kieán ñoäc, höõu ñoäc vaø voâ ñoäc. Möôøi thöù teân ñoäc aáy caùc oâng coù muoán giaûi thoaùt chaêng?

Laïi nöõa, naøy caùc Tröôûng giaû! Trong ñôøi coù möôøi thöù phaùp aùi caên baûn. Ñoù laø do vì aùi neân tìm caàu, do vì caàu neân ñöôïc, do vì ñöôïc neân coù ngaõ sôû höõu, do vì sôû höõu neân naém chaët, do vì naém chaët neân tham duïc, do vì tham duïc neân say ñaém, do vì say ñaém neân boûn seûn, do vì boûn seûn neân goùp chöùa, do vì goùp chöùa neân gìn giöõ, do vì gìn giöõ neân duøng nhöõng khí giôùi tranh chaáp, kieän tuïng, cheâ bai, huûy baùng, chia reõ; nhöõng phaùp aùc baát thieän khoå naõo nhaân ñaây maø phaùt khôûi. Möôøi thöù phaùp aùi caên baûn nhö vaäy nay caùc oâng coù muoán giaûi thoaùt chaêng?

Laïi nöõa, naøy caùc Tröôûng giaû! Trong ñôøi coù möôøi thöù taø taùnh. Ñoù laø taø kieán, taø tö duy, taø ngöõ, taø nghieäp, taø maïng, taø tinh taán, taø nieäm, taø ñònh, taø giaûi thoaùt, taø giaûi thoaùt tri kieán. Möôøi thöù taø taùnh nhö vaäy nay caùc oâng coù muoán giaûi thoaùt chaêng?

Laïi nöõa, naøy caùc Tröôûng giaû! Trong ñôøi coù möôøi nghieäp ñaïo baát thieän. Ñoù laø haïi maïng, chaúng cho maø laáy, taø daâm, noùi doái, noùi lôøi ly giaùn, noùi lôøi thoâ aùc, noùi lôøi theâu deät, tham duïc, giaän thuø vaø taø kieán. Möôøi nghieäp ñaïo baát thieän nhö vaäy nay caùc oâng coù muoán giaûi thoaùt khoâng?

Laïi nöõa, naøy caùc Tröôûng giaû! Trong ñôøi coù möôøi thöù phaùp caáu ueá nhieãm oâ. Ñoù laø boûn seûn caáu ueá, phaù giôùi caáu ueá, giaän hôøn caáu ueá, giaûi ñaõi caáu ueá, taùn loaïn caáu ueá, aùc kieán caáu ueá, chaúng tuaân lôøi daïy caáu ueá, nghi hoaëc caáu ueá, baát tín caáu ueá vaø chaúng cung kính caáu ueá. Möôøi thöù caáu ueá nhieãm oâ nhö vaäy nay caùc oâng coù muoán giaûi thoaùt khoâng?

Laïi nöõa, naøy caùc Tröôûng giaû! Trong ñôøi coù möôøi vieäc löu chuyeån trong sinh töû raát ñaùng sôï. Ñoù laø troùi buoäc trong löôùi boûn seûn ganh gheùt, che loøa trong maøn voâ minh, sa

vaøo hoá saâu ngu si, troâi chìm trong doøng nöôùc luõ aùi duïc, truùng teân taø kieán, khoùi phaãn haän xoâng laáp, löûa maïnh tham duïc ñoát chaùy, ñoäc döôïc loãi laàm laøm meâ, gai ñoäc naêm trieàn caùi ngaên trôû vaø chaïy quanh trong ñoàng hoang ñoùi keùm. Möôøi vieäc löu chuyeån trong sinh töû raát ñaùng sôï. Nhö vaäy nay caùc oâng coù muoán giaûi thoaùt chaêng?

Naêm traêm vò Tröôûng giaû ñoàng thanh nhaát taâm baïch:

–Baïch Theá Toân! Nay chuùng con muoán ñöôïc giaûi thoaùt möôøi söï khoå böùc baùch nhö laø sinh, giaø, beänh, cheát, saàu oaùn, öu, khoå, sinh töû naõo haïi, roäng noùi nhö theá... cho ñeán söï böùc baùch ñi quanh trong ñoàng hoang ñoùi keùm chuùng toâi ñeàu muoán ñöôïc giaûi thoaùt taát caû.

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy caùc Tröôûng giaû! Caùc oâng nghe kyõ. Nay ta seõ noùi chaùnh phaùp yeáu.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Nhaõn chaúng caàu giaûi thoaùt. Vì sao? Vì nhaõn khoâng taùc, khoâng duïng; nhaõn chaúng theå suy nghó ñöôïc, chaúng theå hay bieát ñöôïc neân nhaõn chaúng phaûi laø ta, caùc oâng phaûi thoï trì nhö vaäy. Cho ñeán nhó, tyû, thieät thaân vaø yù ñeàu chaúng caàu giaûi thoaùt. Vì nhó ñeán yù khoâng taùc, khoâng duïng; chaúng theå suy nghó ñöôïc, chaúng theå hay bieát ñöôïc neân nhó ñeán yù cuõng chaúng phaûi laø ta, caùc oâng phaûi thoï trì nhö vaäy.

Laïi nöõa, naøy caùc Tröôûng giaû! Caàu giaûi thoaùt. Vì sao? Vì saéc khoâng taùc, khoâng duïng; khoâng theå suy nghó ñöôïc, khoâng theå hay bieát ñöôïc. Vì theá neân saéc chaúng phaûi laø ta, caùc oâng phaûi thoï trì nhö vaäy. Nhö saéc, naêm traàn: thanh, höông, vò, xuùc vaø phaùp cuõng ñeàu chaúng caàu giaûi thoaùt. Vì sao? Vì ñeàu khoâng taùc, khoâng duïng; khoâng theå suy nghó ñöôïc, khoâng theå hay bieát ñöôïc, neân ñeàu chaúng phaûi laø ta, caùc oâng phaûi thoï trì nhö vaäy.

Laïi nöõa, naøy caùc Tröôûng giaû! Saéc uaån chaúng caàu giaûi thoaùt. Vì sao? Vì saéc uaån khoâng taùc, khoâng duïng; khoâng theå suy nghó ñöôïc, khoâng theå hay bieát ñöôïc, neân saéc uaån chaúng phaûi laø ta, caùc oâng phaûi thoï trì nhö vaäy. Boán uaån thoï, töôûng, haønh vaø thöùc cuõng ñeàu chaúng caàu giaûi thoaùt. Vì chuùng khoâng taùc, khoâng duïng; khoâng theå suy nghó ñöôïc, khoâng theå hay bieát ñöôïc neân ñeàu chaúng phaûi laø ta, caùc oâng phaûi thoï trì nhö vaäy.

Laïi nöõa, naøy caùc Tröôûng giaû! Ñòa ñaïi chaúng caàu giaûi thoaùt. Vì sao? Vì ñòa ñaïi khoâng taùc, khoâng duïng; khoâng suy nghó ñöôïc, khoâng hay bieát ñöôïc neân ñòa ñaïi khoâng phaûi laø ta, caùc oâng phaûi thoï trì nhö vaäy. Thuûy ñaïi, hoûa ñaïi, phong ñaïi, khoâng ñaïi vaø thöùc ñaïi cuõng ñeàu chaúng caàu giaûi thoaùt, vì ñeàu khoâng taùc, khoâng duïng; khoâng suy nghó ñöôïc, khoâng hay bieát ñöôïc neân ñeàu chaúng phaûi laø ta, caùc oâng phaûi thoï trì nhö vaäy.

Laïi nöõa, naøy caùc Tröôûng giaû! Caùc phaùp ñeàu chaúng thaät, do phaân bieät maø sinh khôûi, noù nöông theo caùc duyeân, khoâng coù naêng löïc. Noù chuyeån ñoåi theo caùc duyeân. Neáu coù caùc duyeân thì giaû laäp caùc phaùp, neáu khoâng coù caùc duyeân thì khoâng coù caùc phaùp giaû.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Taát caû caùc phaùp chæ laø giaû ñaët ñeå ra, trong aáy ñeàu khoâng coù söï sinh, söï giaø, söï cheát, söï khôûi ñaàu hay söï taän cuøng, chæ coù tòch dieät thanh tònh, döùt haún caùc loaïi sinh töû laø ñaùng nöông theo. Caùc oâng phaûi bieát nhö vaäy.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Taát caû caùc phaùp ñeàu chaúng coù thaät, do phaân bieät maø sinh khôûi, y cöù theo caùc duyeân, noù yeáu keùm khoâng naêng löïc theo caùc duyeân maø chuyeån ñoåi. Neáu coù caùc duyeân thì giaû laäp caùc phaùp. Neáu khoâng coù caùc duyeân thì khoâng coù phaùp giaû.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Taát caû caùc phaùp chæ laø giaû laäp, trong aáy ñeàu khoâng coù söï sinh, giaø, cheát, söï khôûi ñaàu hay söï taän cuøng, chæ coù tòch dieät thanh tònh, döùt haún caùc loaïi sinh töû laø ñaùng ñeå nöông theo.

Nhö theá, naøy caùc Tröôûng giaû! Neáu coù phaân bieät khoâng thaät thì coù taùc yù giaû laäp baát chaùnh. Neáu khoâng phaân bieät chaúng thaät thì khoâng taùc yù giaû laäp baát chaùnh. Neáu coù taùc yù baát chaùnh thì coù voâ minh giaû laäp. Neáu khoâng taùc yù baát chaùnh thì khoâng coù voâ minh giaû

laäp. Neáu coù voâ minh thì coù caùc haønh giaû laäp. Neáu khoâng coù voâ minh thì khoâng coù caùc haønh giaû laäp. Neáu coù caùc haønh thì coù thöùc giaû laäp. Neáu khoâng coù caùc haønh thì khoâng coù thöùc giaû laäp. Neáu coù thöùc giaû laäp thì coù danh saéc giaû laäp. Neáu khoâng coù thöùc thì khoâng coù danh saéc giaû laäp. Neáu coù danh saéc thì coù saùu nhaäp giaû laäp. Neáu khoâng coù danh saéc thì khoâng coù saùu nhaäp giaû laäp. Neáu coù saùu nhaäp thì coù xuùc giaû laäp. Neáu khoâng coù saùu nhaäp thì khoâng coù xuùc giaû laäp. Neáu coù xuùc thì coù thoï giaû laäp. Neáu khoâng coù xuùc thì khoâng coù thoï giaû laäp. Neáu coù thoï thì coù aùi giaû laäp. Neáu khoâng coù thoï thì khoâng coù aùi giaû laäp. Neáu coù aùi thì coù thuû giaû laäp. Neáu khoâng coù aùi thì khoâng coù thuû giaû laäp. Neáu coù thuû thì coù höõu giaû laäp. Neáu khoâng coù thuû thì khoâng coù höõu giaû laäp. Neáu coù höõu thì coù sinh giaû laäp. Neáu khoâng höõu thì khoâng coù sinh giaû laäp. Neáu coù sinh thì coù laõo, töû giaû laäp. Neáu khoâng coù sinh thì khoâng coù laõo, töû giaû laäp.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Theá naøo laø laõo? Ñoù laø tình thöùc toái suy, ñaàu baïc toùc ruïng, da duøn maët nhaên, thoï maïng toån giaûm, caùc caên suy keùm, haønh ñoäng baát tieän, ñoù goïi laø giaø.

Theá naøo laø töû? Ñoù laø dieät maát ñoåi ñôøi, caùc uaån tan raõ hö haïi, boû Chuùng ñoàng phaän, ñoù goïi laø cheát. Söï giaø aáy, söï cheát aáy hôïp laïi goïi laø laõo töû.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Neáu coù sinh thì coù giaû laõo töû. Neáu khoâng coù sinh thì khoâng coù giaû laõo töû. Theá naøo laø sinh? Ñoù laø sinh aáy... ñoàng sinh khôûi, caùc uaån xuaát hieän vaø coù caùc caên, xöù hoäi hôïp chuùng ñoàng phaän, ñoù goïi laø sinh.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Neáu coù höõu thì coù giaû sinh. Neáu khoâng coù höõu thì khoâng coù giaû sinh. Theá naøo laø höõu? Ñoù laø duïc höõu, saéc höõu vaø voâ saéc höõu; phöôùc nghieäp, phi phöôùc nghieäp vaø baát ñoäng nghieäp, ñoù goïi laø höõu.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Neáu coù thuû thì coù giaû höõu. Neáu khoâng coù thuû thì khoâng coù giaû höõu. Theá naøo laø thuû? Ñoù laø duïc thuû, kieán thuû, giôùi caám thuû vaø ngaõ thuû, ñoù goïi laø thuû.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Neáu coù aùi thì coù giaû thuû. Neáu khoâng coù aùi thì khoâng coù giaû thuû. Theá naøo laø aùi? Ñoù laø saéc aùi, thanh aùi, höông aùi, vò aùi, xuùc aùi vaø phaùp aùi, ñoù goïi laø aùi.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Neáu coù thoï thì coù giaû aùi. Neáu khoâng coù thoï thì khoâng coù giaû aùi. Theá naøo laø thoï? Ñoù laø nhaõn xuùc sinh ra thoï; nhó xuùc, tyû xuùc, thieät xuùc, thaân xuùc, yù xuùc sinh ra thoï, ñoù goïi laø thoï.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Neáu coù xuùc thì coù giaû thoï. Neáu khoâng coù xuùc thì khoâng coù giaû thoï. Theá naøo laø xuùc? Ñoù laø nhaõn xuùc, nhó xuùc, tyû xuùc, thieät xuùc, thaân xuùc vaø yù xuùc, ñoù goïi laø xuùc.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Neáu coù saùu xöù thì coù giaû xuùc. Neáu khoâng coù saùu nhaäp thì khoâng coù giaû xuùc. Theá naøo laø saùu xöù? Ñoù laø nhaõn xöù, nhó xöù, tyû xöù, thieät xöù, thaân xöù vaø yù xöù, ñoù laø saùu xöù.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Neáu coù danh saéc thì coù giaû saùu xöù. Neáu khoâng coù danh saéc thì khoâng coù giaû saùu xöù. Theá naøo laø danh saéc? Ñoù laø thoï töôûng, tö, xuùc, taùc yù, boán ñaïi giôùi vaø saéc sôû taïo cuûa boán ñaïi giôùi taïo ra, ñoù laø danh saéc.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Neáu coù thöùc thì coù giaû danh saéc. Neáu khoâng coù thöùc thì khoâng coù giaû danh saéc. Theá naøo laø thöùc? Ñoù laø nhaõn thöùc, nhó thöùc, tyû thöùc, thieät thöùc, thaân thöùc vaø yù thöùc, ñoù goïi laø thöùc.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Neáu coù haønh thì coù giaû thöùc. Neáu khoâng coù haønh thì khoâng coù giaû thöùc. Theá naøo laø haønh? Ñoù laø saéc tö, thanh tö, höông tö, vò tö, xuùc tö vaø phaùp tö, ñoù goïi laø haønh.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Neáu coù voâ minh thì coù giaû haønh. Neáu khoâng coù voâ minh thì khoâng giaû haønh. Theá naøo laø voâ minh? Ñoù laø khoâng bieát tieàn teá, khoâng bieát haäu teá; khoâng

bieát tieàn teá, haäu teá, khoâng bieát beân trong, khoâng bieát beân ngoaøi; khoâng bieát caû trong ngoaøi, khoâng bieát Khoå, khoâng bieát Taäp, khoâng bieát Dieät, khoâng bieát Ñaïo, khoâng bieát duyeân, khoâng bieát duyeân khôûi, vôùi phaùp duyeân sinh hoaëc ñen hoaëc traéng; coù duyeân, khoâng duyeân; coù quang aûnh, khoâng quang aûnh; coù toäi, khoâng toäi: ñaùng thaân caän, khoâng ñaùng thaân caän; khoâng bieát, khoâng thaáy, khoâng nhìn roõ, khoâng thaáu hieåu, ñoù goïi laø voâ minh.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Neáu coù taùc yù baát chaùnh thì coù giaû laäp voâ minh. Neáu khoâng taùc yù baát chaùnh thì khoâng coù giaû laäp voâ minh. Theá naøo goïi laø taùc yù baát chaùnh? Ñoù laø quan nieäm raèng ôû quaù khöù, ta coù nhöõng teân hoï naøo? ÔÛ nhöõng choã naøo? Thuoäc nhöõng loaøi naøo? Ñeán vò lai, ta seõ coù teân hoï gì? ÔÛ choã naøo? Thuoäc loaøi naøo? Laïi ñoái vôùi noäi thaân sinh nhieàu nghi hoaëc: Theá naøo goïi laø ta, ta laø ai, laø coù hay laø khoâng, laø hö hay laø thöïc, laø doøng hoï, laø choã naøo, laø loaøi naøo, xöa ta choã naøo ñeán ôû choã noï? Phaùt khôûi nhöõng taùc yù baát chaùnh nhö vaäy.

Töø trong saùu kieán giaûi tuøy sinh ra moät kieán giaûi naøo roài chaáp laø coù ngaõ, chaáp laø khoâng ngaõ, hoaëc y nôi ngaõ maø cho laø ngaõ, hoaëc chaúng y nôi ngaõ maø cho laø ngaõ. Laïi hö voïng phaùt khôûi kieán chaáp ngaõ töùc theá gian hoaëc do duyeân phaùt khôûi laø thöôøng, laø haèng, chaúng chuyeån, chaúng bieán coøn hoaøi maõi maõi. Ñoù goïi laø taùc yù baát chaùnh.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Neáu coù phaân bieät chaúng thaät thì coù söï giaû laäp taùc yù baát chaùnh. Neáu khoâng coù söï phaân bieät chaúng thaät thì khoâng coù söï giaû laäp taùc yù baát chaùnh. Theá naøo goïi laø phaân bieät chaúng thaät? Ñoù laø ngaõ, höõu tình, thoï maïng giaû, tröôïng phu, soå thuû, sinh giaû, yù sinh, ma-naïp-baø, taùc giaû, thoï giaû, ñoù goïi laø chaúng thaät. Maø laïi coù phaøm phu khoâng hoïc hieåu bieát hö voïng phaùt khôûi phaân bieät laø ngaõ, laø höõu tình, laø maïng giaû, phaân bieät laø tröôïng phu, laø soå thuû, laø sinh giaû, laø yù sinh, laø ma-naïp-baø, laø taùc giaû, laø thoï giaû, ñoù laø phaân bieät chaúng thaät.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Neáu coù söï phaân bieät chaúng thaät aáy thì coù söï giaû laäp taùc yù baát chaùnh. Neáu khoâng coù söï phaân bieät chaúng thaät thì khoâng coù söï giaû laäp taùc yù baát chaùnh.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Neáu coù taùc yù baát chaùnh thì coù giaû laäp voâ minh. Neáu khoâng taùc yù baát chaùnh thì khoâng coù giaû laäp voâ minh. Neáu coù voâ minh thì coù giaû laäp caùc haønh. Neáu khoâng coù voâ minh thì khoâng coù söï giaû laäp caùc haønh. Nhö vaäy cho ñeán neáu coù sinh thì coù giaû laäp laõo töû. Neáu khoâng coù sinh thì khoâng coù giaû laäp laõo töû.

Baáy giôø Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy caùc Tröôûng giaû! Nay caùc oâng phaûi bieát taát caû caùc phaùp ñeàu do phaân bieät chaúng thöïc phaùt khôûi, ñeàu y theo caùc duyeân, noù yeáu keùm voâ löïc theo caùc duyeân maø chuyeån. Neáu coù caùc duyeân thì coù giaû phaùp, neáu khoâng coù caùc duyeân thì khoâng coù giaû phaùp.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Taát caû caùc phaùp chæ laø giaû laäp, trong aáy ñeàu khoâng coù söï sinh, söï giaø, söï cheát, söï taän cuøng vaø ñeán caû söï khôûi ñaàu, chæ coù tòch dieät thanh tònh, döùt haún caùc loaøi sinh töû ñaùng ñeå nöông theo.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Ví nhö ao nöôùc lôùn, caùc loaøi toâm caù nöông nôi söùc gì ñeå ôû? Caùc Tröôûng giaû thöa:

–Baïch Theá Toân! Caùc toâm caù aáy nöông nôi söùc nöôùc ñeå ôû. Ñöùc Phaät daïy:

–Ñuùng nhö vaäy! Naøy caùc Tröôûng giaû! Nöôùc aáy coù nghó raèng toâi coù söùc löïc chaêng? Caùc Tröôûng giaû thöa:

–Baïch Theá Toân! Nöôùc aáy khoâng naêng, khoâng löïc, naøo coù suy nghó gì.

Ñöùc Phaät baûo:

–Ñuùng nhö vaäy! Naøy caùc Tröôûng giaû! Caùc phaùp do phaân bieät chaúng thaät phaùt khôûi cuõng nhö vaäy, chæ laø giaû ñaët baøy, noù khoâng naêng khoâng löïc, tuøy theo caùc duyeân maø chuyeån. Coù caùc duyeân thì coù giaû phaùp, khoâng coù caùc duyeân thì khoâng coù giaû phaùp.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Caùc phaùp chæ laø giaû laäp, trong aáy ñeàu khoâng coù söï sinh, giaø, cheát, söï taän cuøng hay söï khôûi ñaàu, chæ coù tòch dieät thanh tònh döùt haún caùc loaøi sinh töû ñaùng ñöôïc nöông theo. Vì theá neân caùc oâng phaûi quan saùt moät caùch chaân chaùnh caùc duyeân nhö vaäy chaúng phaûi laø choã an oån, khoù theå baûo trì ñöôïc, roài sinh taâm sôï seät, ñaøo taåu, laùnh xa noù.

Caùc oâng laïi phaûi quan saùt ñoù laø phaùp gì, do sôï phaùp gì maø ñeán ñaây? Luùc caùc oâng chaùnh quaùn nhö vaäy thì khoâng phaùp ñeå ñöôïc, khoâng sôï, khoâng boû. Taïi sao? Taát caû caùc phaùp ñeàu laø chaúng theå naém baét, vì taát caû thöù caàu mong ñeàu chaúng theå naém baét; taát caû phaùp laø voâ ngaõ vì rôøi lìa traàn caáu; caùc phaùp khoâng chuùng sinh vì xa rôøi ngaõ; caùc phaùp khoâng thoï maïng vì ra khoûi sinh, giaø, beänh, cheát, saàu lo, khoå naõo böùc baùch; caùc phaùp khoâng soå thuû thuù vì ba ñôøi döùt ñoaïn; caùc phaùp khoâng danh töï vì taát caû ngoân ngöõ khoâng theå noùi; caùc phaùp khoâng ñaém tröôùc vì khoâng choã duyeân; caùc phaùp tòch tónh vì laø töôùng tòch dieät; caùc phaùp phoå bieán vì laø taùnh hö khoâng, caùc phaùp taùnh khoâng vì khoâng ñònh thuoäc; caùc phaùp khoâng ñoäng vì khoâng choã nöông; caùc phaùp y cöù nôi thöïc teá vì an truï nôi thieän truï töông öng vôùi khoâng ñoäng; caùc phaùp chaúng theå khai xieån vì rôøi lìa töôùng soùng traøn; caùc phaùp chaúng theå hieån thò vì khoâng töôùng, khoâng hình, khoâng coù quang aûnh, rôøi lìa caùc haønh; caùc phaùp chaúng phaûi sôû höõu cuûa ngaõ vì rôøi ngaõ sôû, caùc phaùp chaúng theå phaân bieät vì rôøi taâm, yù, thöùc; caùc phaùp khoâng aùi taøng vì vöôït quaù nhaõn thöùc cho ñeán nhó, tyû, thieät thaân vaø yù thöùc; caùc phaùp chaúng theå caát dôøi vì rôøi sinh, truï, hoaïi; caùc phaùp khoâng taùc, khoâng duïng vì rôøi taâm, yù, thöùc; caùc phaùp thuoäc nôi duyeân vì taùnh yeáu keùm.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Ta noùi veà nhaõn aáy, laø phaùp do boán ñaïi chuûng taïo ra, noù laø

phaùp voâ thöôøng, khoâng thöôøng truï, khoâng haèng coøn, chaúng beàn chaéc, yeáu keùm, mau hö, khoù baûo tín ñöôïc, laø choã taäp hôïp cuûa caùc söï khoå naõo nhieàu beänh, nhieàu tai haïi. Nhaõn aáy ñaõ nhö vaäy, caùc oâng chôù neân nöông theo noù. Vôùi nhó, tyû, thieät, thaân vaø yù cuõng nhö vaäy, caùc oâng chôù neân nöông theo noù. Caùc oâng phaûi quaùn saùt nhö vaäy.

Laïi nöõa, naøy caùc Tröôûng giaû! Nhaõn nhö ñoáng boït nöôùc chaúng rôø naém ñöôïc; nhaõn nhö boùng nöôùc noåi chaúng döøng laâu; nhaõn nhö soùng naéng do nghieäp caûm aùi sinh; nhaõn nhö caây chuoái taùnh khoâng beàn chaéc; nhaõn nhö troø aûo thuaät töø ñieân ñaûo phaùt khôûi; nhaõn nhö caûnh moäng chæ hö voïng thaáy; nhaõn nhö tieáng vang heä thuoäc caùc duyeân; nhaõn nhö boùng saùng do aùnh saùng nghieäp aûnh hieän; nhaõn nhö maây noåi tuï hôïp taùn loaïn; nhaõn nhö loùe chôùp saùt-na beøn döùt; nhaõn khoâng coù chuû nhö ñaát; nhaõn khoâng coù ngaõ nhö nöôùc; nhaõn chaúng phaûi höõu tình nhö löûa, nhaõn chaúng phaûi thoï maïng nhö gioù; nhaõn chaúng phaûi soå thuû thuù nhö hö khoâng; nhaõn chaúng thöïc y cöù nôi caùc ñaïi chuûng; nhaõn laø roãng khoâng rôøi ngaõ vaø ngaõ sôû; nhaõn laø voâ tri nhö coû caây, ñaát ñaù; nhaõn khoâng coù söï taïo taùc do gioù cô quan chuyeån vaän; nhaõn aáy hö giaû, laø ñoáng muïc nhô; nhaõn aáy doái traù, laø phaùp tan raõ, beå hö, döùt maát; nhaõn nhö goø gieáng thöôøng bò söï giaø suy böùc ngaët; nhaõn khoâng ôû yeân troïn veà nôi moøn, döùt.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Nhaõn coù nhieàu loãi, caùc oâng phaûi quaùn saùt nhö vaäy, cho ñeán yù vaø taát caû caùc phaùp cuõng phaûi quaùn saùt nhö vaäy.

Laïi nöõa, naøy caùc Tröôûng giaû! Taát caû caùc phaùp chæ coù voïng duïc. Keû ngu vì khoâng bieát laø voïng duïc, neân hoï laàm goïi laø nhaõn, laàm goïi laø nhó, cho ñeán laàm goïi laø yù.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Chæ coù voïng duïc thoâi, maø keû ngu vì chaúng bieát laø voïng duïc, neân hoï laàm goïi laø saéc, laø thanh, laø höông, vò, xuùc, phaùp.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Chæ coù voïng duïc thoâi, maø keû ngu vì chaúng bieát laø voïng duïc, neân hoï laàm goïi laø saéc uaån, laø thoï uaån, laø töôûng, haønh, thöùc uaån.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Chæ coù voïng duïc thoâi, maø keû ngu vì chaúng bieát laø voïng duïc, neân hoï laàm goïi laø ñòa ñaïi chuûng, laø thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc ñaïi chuûng.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Chæ coù voïng duïc thoâi, maø keû ngu vì chaúng bieát laø voïng duïc, neân hoï laàm goïi laø höõu vi, laø voâ vi. Cho ñeán taát caû caùc phaùp cuõng nhö vaäy.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Nay caùc oâng phaûi boû voïng duïc maø höôùng ñeán voâ duïc. Vôùi vôï con, nhaø cöûa, cuûa caûi, caùc oâng phaûi bieát roõ laø hö voïng chaúng neân chaáp tröôùc. Vì chaúng chaáp tröôùc neân duøng loøng tònh tín rôøi boû nhaø cöûa ñeán nôi khoâng nhaø thì seõ ñöôïc voâ duïc.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Theá naøo goïi laø xuaát gia voâ duïc? Ñoù laø an truï nôi giôùi Bieät giaûi thoaùt, nhieáp trì ñaày ñuû oai nghi ñi ñöùng, raát sôï phaïm toäi nhoû, thoï hoïc luaät nghi, thaønh töïu giôùi uaån.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Neáu caùc oâng phuïng trì giôùi ñöôïc roài thì ñoái vôùi saùu caên, saùu caûnh, naêm uaån vaø saùu ñaïi chuûng bieát roõ laø hö giaû ñeàu chaúng chaáp tröôùc. Vì chaúng chaáp tröôùc neân goïi laø phaùp xuaát gia voâ duïc.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Neáu chaúng chaáp tröôùc nôi nhaõn cho ñeán thöùc ñaïi chuûng thì chaúng baûo hoä. Chaúng baûo hoä nhöõng gì? Ñoù laø nhaõn chaúng baûo hoä cho ñeán thöùc ñaïi chuûng chaúng baûo hoä. Vì chaúng baûo hoä neân khoâng phieàn naõo. Neáu khoâng phieàn naõo thì goïi laø nheï nhaøng.

Theá naøo laø nheï nhaøng? Ñoù laø khoâng sôû kieán. Neáu khoâng sôû kieán thì chaúng y cöù nôi vaät maø phaùt khôûi loøng saân haïi. Do khoâng saân haïi thì khoâng töï haïi, chaúng nghó haïi ngöôøi, chaúng nghó haïi caû mình vaø ngöôøi. Vì khoâng haïi neân beøn chöùng nhaäp nôi Voâ dö ñaïi Nieát- baøn.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Caùc oâng phaûi bieát ai chöùng nhaäp nôi Nieát-baøn?

Naøy caùc Tröôûng giaû! Nhaõn chaúng nhaäp Nieát-baøn. Nhó, tyû, thieät, thaân vaø yù chaúng nhaäp Nieát-baøn. Nhöng do nôi nhaõn, do nôi nhó, tyû, thieät, thaân vaø yù phaùt khôûi voïng chaáp, hoaëc chaáp laø ngaõ, hoaëc chaáp laø ngaõ sôû*.* Neáu xa rôøi haún töùc laø Nieát-baøn.

Xa rôøi nhöõng gì maø laø Nieát-baøn? Neáu xa rôøi tham töùc laø Nieát-baøn. Neáu xa rôøi saân töùc laø Nieát-baøn. Neáu xa rôøi si töùc laø Nieát-baøn. Neáu rôøi xa voâ trí töùc laø Nieát-baøn.

Laïi nöõa, naøy caùc Tröôûng giaû! Quaù khöù voâ trí chaúng theå xa rôøi ñöôïc, vò lai voâ trí chaúng theå xa rôøi ñöôïc, hieän taïi voâ trí chaúng theå xa rôøi ñöôïc. Nhöng caàn phaûi nhaân nôi xa rôøi voâ trí maø chaùnh trí phaùt khôûi.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Theá naøo laø trí? Ñoù laø taän trí. Theá naøo laø taän trí? Quaù khöù khoâng phaûi taän trí, vò lai chaúng phaûi taän trí, hieän taïi chaúng phaûi taän trí, nhöng do xa rôøi voâ trí maø taän trí aáy phaùt sinh. Trí aáy chaúng xa rôøi trí. Do xa rôøi nhaõn voâ trí maø trí aáy phaùt sinh.

Laïi nöõa, naøy caùc Tröôûng giaû! Nhaõn chaúng phaûi laø ngaõ sôû. Neáu ñaõ chaúng phaûi ngaõ sôû, thì chaúng naém laáy. Neáu chaúng naém laáy töùc laø toái thöôïng. Neáu laø toái thöôïng töùc laø giaûi thoaùt. Choã naøo giaûi thoaùt? ÔÛ choã chaáp ngaõ maø ñöôïc giaûi thoaùt, ôû choã chaáp chuùng sinh, ôû choã chaáp thoï maïng, ôû choã chaáp soå thuû, ôû choã chaáp ñoaïn, chaáp thöôøng, ôû choã chaáp taát caû, cho ñeán ôû choã chaáp phaân bieät maø ñöôïc giaûi thoaùt.

Haønh giaû neáu coù theå ôû nôi chaáp maø ñöôïc giaûi thoaùt thì chaúng phaân bieät. Neáu chaúng phaân bieät thì chaúng phaûi phaân bieät, chaúng phaûi chaúng phaân bieät.

Theá naøo laø chaúng phaân bieät? Ñoù laø chaúng phaân bieät ngaõ vaø ngaõ sôû. Luùc baáy giôø haønh giaû ôû nôi taát caû phaùp ñeàu ly taùn maø chaúng chöùa ñeå, boû maø chaúng laáy. Vì xaû neân tòch dieät giaûi thoaùt tröø khieån, toái thaéng giaûi thoaùt, rôøi caùc troùi buoäc.

ÔÛ nhöõng choã naøo goïi laø tröø khieån? ÔÛ choã taát caû khoå maø ñöôïc tröø khieån.

Caùc oâng neáu caàu ra khoûi thì chôù ôû nôi moät phaùp naøo maø sinh loøng naém laáy. Vì sao?

Vì neáu coù naém laáy thì coù sôï haõi, neáu khoâng naém laáy thì khoâng coù sôï haõi.

Laïi nöõa, naøy caùc Tröôûng giaû! Nhaõn chaúng phaûi tòch dieät; nhó, tyû, thieät, thaân vaø yù chaúng phaûi tòch dieät, saéc, thanh... chaúng phaûi tòch dieät, cho ñeán thöùc ñaïi chuûng chaúng phaûi tòch dieät. Nhöng nhaân nôi nhaõn... phaùt khôûi chaáp tröôùc; hoaëc chaáp laøm ngaõ, hoaëc chaáp laøm ngaõ sôû. Neáu xa rôøi chaáp aáy töùc laø tòch dieät.

Xa rôøi nhöõng gì maø ñöôïc tòch dieät? Ñoù laø xa rôøi tham maø ñöôïc tòch dieät, xa rôøi saân maø ñöôïc tòch dieät vaø do xa rôøi voâ trí maø ñöôïc tòch dieät.

Laïi nöõa, naøy caùc Tröôûng giaû! Quaù khöù voâ trí chaúng theå xa rôøi ñöôïc, vò lai voâ trí chaúng theå xa rôøi ñöôïc, hieän taïi voâ trí chaúng theå xa rôøi ñöôïc. Nhöng xa rôøi voâ trí maø ñöôïc trí phaùt sinh.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Trí laø gì? Ñoù laø taän trí. Taän trí laø gì? Quaù khöù chaúng phaûi taän trí, vò lai chaúng phaûi taän trí, hieän taïi chaúng phaûi taän trí. Nhöng, naøy caùc Tröôûng giaû! Do vì rôøi voâ trí maø trí aáy ñöôïc phaùt sinh. Trí aáy chaúng rôøi xa trí. Nhaân vì xa rôøi nhaõn voâ trí cho ñeán thöùc ñaïi voâ trí maø trí aáy ñöôïc phaùt sinh. Nhaõn.*..* cho ñeán thöùc ñaïi aáy chaúng phaûi laø ngaõ sôû. Neáu khoâng phaûi ngaõ sôû thì chaúng naém laáy. Neáu chaúng naém laáy töùc laø toái thöôïng. Neáu laø toái thöôïng töùc laø giaûi thoaùt. Choã naøo giaûi thoaùt? ÔÛ choã ngaõ chaáp maø ñöôïc giaûi thoaùt. ÔÛ choã chaáp höõu tình, ôû choã chaáp thoï maïng cho ñeán ôû choã chaáp phaân bieät taát caû maø ñöôïc giaûi thoaùt.

Haønh giaû neáu coù theå ôû nôi chaáp ñöôïc giaûi thoaùt thì chaúng phaân bieät. Neáu chaúng phaân bieät thì chaúng phaûi phaân bieät, chaúng phaûi chaúng phaân bieät.

Theá naøo laø chaúng phaân bieät? Ñoù laø chaúng phaân bieät ngaõ vaø ngaõ sôû.

Luùc baáy giôø haønh giaû ly taùn chaúng chöùa, boû maø chaúng laáy. Vì boû neân tòch dieät giaûi thoaùt tröø khieån, toái thaéng giaûi thoaùt, rôøi caùc söï troùi buoäc.

ÔÛ choã naøo tröø boû? ÔÛ choã taát caû khoå maø ñöôïc tröø boû.

Caùc oâng neáu caàu ra khoûi chôù ôû nôi moät phaùp naøo maø sinh loøng chaáp tröôùc. Vì sao?

Vì neáu coù chaáp tröôùc thì coù sôï haõi, neáu khoâng chaáp tröôùc thì khoâng sôï haõi.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân muoán tuyeân laïi nghóa aáy neân noùi keä raèng:

*Chaáp tröôùc sinh sôï haõi Do ñaây vaøo aùc ñaïo Thaáy coù sôï haõi naøy*

*Trí giaû chaúng neân laáy. Caùc oâng tu Thaùnh ñaïo Caàn phaûi kheùo quan saùt Thaáy nhö vaäy thì ñöôïc Khaùc ñaáy thì chaúng ñöôïc. Taát caû choã ñeàu khoâng Hö, ñoäng chaúng chaéc thaät Tham doái gaït theá gian Nôi aáy chôù sinh loaïn.*

*Ta ñaõ bieát phaùp Khoâng*

*Roõ caùc phaùp chaúng beàn Laëng yeân ñöôïc an laønh Chöùng dieäu laïc voâ ñoäng. Neáu bieát roõ caùc phaùp Ñeàu roãng khoâng nhö vaäy Thì giaûi thoaùt caùc khoå Vaø döùt heát tranh luaän.*

*Muoán aùi thoï taát caû Thì sinh caùc tai hoïa AÙi thoï neân chaáp thuû*

*Chaáp thuû sinh caùc höõu, Do höõu maø coù sinh*

*Vì sinh xa tòch dieät Coù ñuû giaø, beänh, cheát Caùc khoå lôùn nhö vaäy.*

*Khoâng duïc neân khoâng thuû Khoâng thuû neân khoâng höõu Khoâng höõu neân khoâng sinh Giaø, beänh, cheát cuõng khoâng. Tuï taäp ñoà sinh soáng*

*Ñeàu vöùt boû taát caû Vaø boû vôï con yeâu*

*Giöõ oai nghi Tyø-kheo, Chôù tham thaân vaø cuûa Laønh thay nhôù tri tuùc Chôù nhö Chieân-ñaø-la Tham, saân taâm haï tieän, Chôù caäy mình trì giôùi*

*Khinh huûy ngöôøi phaïm giôùi YÛ giôùi laán ngöôøi khaùc*

*Ñaây laø thaät phaù giôùi. Ví nhö nai bò baét Hoaëc troùi hoaëc bò gieát*

*Ngöôøi maéc löôùi kieâu maïn Bò troùi gieát cuõng vaäy.*

*Maïn laøm hö taâm laønh Laïi toån thieän mình, ngöôøi Neân chôù khinh phaù giôùi*

*Huoáng ngöôøi giöõ phaïm haïnh. Phaûi hoïc baäc Ñaïi tieân Thöôøng ôû choã khoâng nhaøn Chôù luyeán tieác thaân maïng Höôùng tòch tónh giaûi thoaùt.*

*Phaûi xa rôøi luaän boån Cuûa Thuaän theá, Ni-kieàn*

*Neân meán phaùp thaäm thaâm Töông öùng vôùi chaân khoâng. Möôøi hai xöù trong ngoaøi Ta noùi taâm laøm goác*

*Kia laïi do nghieäp sinh Nghieäp do tö töôûng coù. Nhaõn saéc ñeàu laøm duyeân Maø sinh khôûi nôi thöùc Thieáu duyeân thì chaúng sinh Ví nhö löûa do cuûi.*

*Caùc phaùp sinh nhö vaäy Hoøa hôïp sinh laãn nhau Khoâng taïo taùc, thoï nhaän Hieän taùc duïng nhö huyeãn. Taát caû phaùp trong ngoaøi Ta ñaõ bieát laø khoâng*

*Keû ngu ñieân ñaûo chaáp Cho laø ngaõ, ngaõ sôû.*

*Trong nhaõn khoâng höõu tình Caùc xöù ngoaøi cuõng khoâng Chaúng ngaõ, chaúng thoï maïng Caùc phaùp ñeàu nhö theá.*

*Nhaõn chaúng nghó giaûi thoaùt Nhó, tyû, thieät cuõng vaäy Thaân, yù khoâng taùc giaû Quaùn caùc phaùp cuõng vaäy. Ví nhö trong bieån lôùn*

*Soùng daäy thaønh ñoáng boït Ngöôøi saùng suoát thaáy roõ Bieát ñoáng boït chaúng beàn. Theå chaát cuûa naêm uaån Ngöôøi trí bieát chaúng beàn Neân giaûi thoaùt sinh töû Saàu öu tai hoaïnh khoå.*

*Xuaát gia trong Phaät phaùp Bieát caùc phaùp nhö huyeãn Chaúng hö thoï tín thí*

*Thì goïi cuùng döôøng Phaät.*

Naêm traêm vò Tröôûng giaû nghe phaùp aáy xong, lieàn xa traàn rôøi caáu, ôû trong caùc phaùp ñöôïc Phaùp nhaõn thanh tònh. Nhö y phuïc saïch seõ khoâng maøu ñeå vaøo maøu nhuoäm thì mau aên maøu, caùc Tröôûng giaû aáy mau ñöôïc Phaùp nhaõn thanh tònh cuõng vaäy.

Khi aáy Ñöùc Theá Toân laïi baûo caùc Tröôûng giaû:

–Naøy caùc Tröôûng giaû! Ta noùi nhaõn aáy, taùnh noù laø khoå maø laïi chaùy phöøng. Nhöõng gì chaùy phöøng? Ñoù laø löûa tham, löûa saân, löûa si chaùy phöøng, löûa sinh, giaø, beänh, cheát, saàu, lo, khoå sôû, caùc phaùp baát an chaùy phöøng. Nhö theá, naøy caùc Tröôûng giaû! Ta noùi töï taùnh cuûa

nhó, tyû, thieät thaân vaø yù laø khoå maø laïi ñang boác chaùy. Nhöõng gì chaùy phöøng? Ñoù laø löûa tham, löûa saân, löûa si chaùy phöøng; löûa sinh, giaø, beänh, cheát, saàu, lo, khoå naõo cuøng caùc phaùp baát an chaùy phöøng.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Ta noùi saéc aáy, taùnh noù laø khoå maø laïi chaùy phöøng. Nhöõng gì chaùy phöøng? Ñoù laø löûa tham, löûa saân, löûa si chaùy phöøng. Cho ñeán thanh, höông, vò, xuùc, phaùp laïi cuõng nhö vaäy.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Ta noùi saéc uaån, taùnh noù laø khoå maø laïi chaùy phöøng. Nhöõng gì chaùy phöøng? Ñoù laø löûa tham, löûa saân, löûa si chaùy phöøng. Cho ñeán thoï, töôûng, haønh thöùc uaån cuõng laïi nhö theá.

Naøy caùc Tröôûng giaû! Ta noùi Ñòa giôùi, taùnh noù laø khoå maø laïi chaùy phöøng. Nhöõng gì chaùy phöøng? Ñoù laø löûa tham, löûa saân, löûa si chaùy phöøng. Nhö theá cho ñeán thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi, töï taùnh laø khoå maø laïi chaùy phöøng. Nhöõng gì chaùy phöøng? Ñoù laø löûa tham, löûa saân, löûa si, sinh, giaø, beänh, cheát, saàu lo, khoå naõo cuøng caùc phaùp baát an chaùy phöøng.

Vì theá neân, naøy caùc Tröôûng giaû! Nay ta chaúng chaáp nhaõn, nhó, tyû, thieät, thaân, yù, caùc oâng cuõng phaûi hoïc theo nhö vaäy. Nay ta chaúng chaáp saéc, thanh, höông, vò, xuùc, phaùp, cho ñeán chaúng chaáp caùc saéc uaån…, caùc ñòa giôùi…, ñôøi naøy ñôøi sau, caùc oâng cuõng phaûi hoïc theo nhö vaäy.

Naøy caùc Tröôûng giaû! ÔÛ nôi nhaõn, nhó, tyû, thieät, thaân, yù, neáu caùc oâng chaúng chaáp tröôùc thì chaúng nöông nôi nhaõn maø an truï, chaúng nöông nôi nhó, tyû, thieät thaân, yù maø an truï. Luùc caùc oâng chaúng nöông nôi saéc, thanh, höông, vò, xuùc phaùp thì caùc oâng chaúng nöông nôi taát caû phaùp maø an truï. Luùc caùc oâng chaúng nöông nôi saéc uaån cho ñeán thöùc uaån maø an truï, thì caùc oâng chaúng an truï nôi saéc uaån cho ñeán thöùc uaån. Luùc caùc oâng chaúng nöông nôi ñòa, thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi thì caùc oâng chaúng an truï nôi ñòa giôùi cho ñeán thöùc giôùi. Caùc oâng chaúng nöông nôi ñôøi naøy, ñôøi sau vaø taát caû theá gian ñeå an truï, luùc caùc oâng chaúng naém laáy taát caû phaùp nhö vaäy thì caùc oâng chaúng nöông nôi taát caû phaùp ñeå an truï. Neáu caùc oâng coù theå chaúng nöông nôi taát caû phaùp ñeå an truï, thì goïi laø chaúng phaûi seõ coù, chaúng phaûi chaúng seõ coù. Caùc oâng neáu roõ bieát chaúng phaûi seõ coù, chaúng phaûi chaúng seõ coù aáy, ta goïi caùc oâng ñaõ giaûi thoaùt nhöõng khoå sinh, giaø, beänh, cheát.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân muoán tuyeân laïi nghóa aáy maø noùi keä raèng:

*Löûa sinh töû phöøng phöïc Ñoát chaùy caùc theá gian Bò khoå khoâng theå cöùu Hö maát nôi Thaùnh ñaïo. Nhö Lai chieáu theá gian Laâu môùi hieän moät laàn Khoâng saùt-na xa rôøi Phaûi khôûi tinh taán vöõng. Tu taäp caùc chaùnh haïnh Tueä quaùn phaûi xeùt bieát Nhö tueä quaùn seõ ñöôïc*

*Khaùc ñaây thì chaúng ñöôïc. Neáu tu taäp nôi ñaây*

*Phaûi bieát taát caû khoâng Thaáu roõ phaùp khoâng roài*

*Taâm khoâng, Boà-ñeà khoâng. Tham, saân cuøng vôùi si*

*Ba thöù löûa ñoäc aáy*

*Ñoát ngöôøi ngu theá gian Nguû maõi chaúng hay bieát. Sinh, giaø, beänh vaø cheát Saàu öu caùc khoå naõo*

*Bieát theá gian khoå roài Chôù an truï caùc phaùp.*

Khi aáy, naêm traêm vò Tröôûng giaû thöa:

–Baïch Theá Toân! Nay chuùng con muoán ôû choã Ñöùc Phaät xuaát gia thoï giôùi cuï tuùc, tu haïnh thanh tònh chaúng bieát coù ñöôïc Theá Toân thöông xoùt höùa cho chaêng?

Ñöùc Phaät baûo:

–Laønh thay! Tyø-kheo!

Hoï lieàn ñöôïc goïi laø xuaát gia ñuû caùc giôùi roài thaønh töïu phaùp Tyø-kheo. Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân muoán tuyeân laïi nghóa aáy maø noùi keä raèng:

*Thoï nhaän ca-sa roài Raâu toùc töï nhieân ruïng Taát caû ñeàu caàm baùt Lieàn ñoù thaønh La-haùn. Bieát ñöôïc La-haùn roài ÔÛ tröôùc chuùng Tyø-kheo Vaø ñoái haøng chö Thieân Theá Toân töï tuyeân noùi Thuôû xöa giuùp ích ñôøi Roäng laøm söï boá thí Tuøy thoï sinh choán naøo*

*Thöôøng ñöôïc nhieàu an vui. Nay hoï ñöôïc gaëp Phaät*

*Laïi coù loøng tònh tín Do loøng hoï thanh tònh*

*Neân Phaät noùi dieäu phaùp Nghe phaùp ñöôïc La-haùn Lìa haún nôi ngaõ kieán*

*Chöùng phaùp khoâng hieän tieàn Giaûi thoaùt nôi sinh töû.*

